

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 36 (2006)  
**Heft:** 7-8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

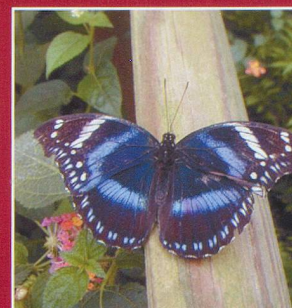
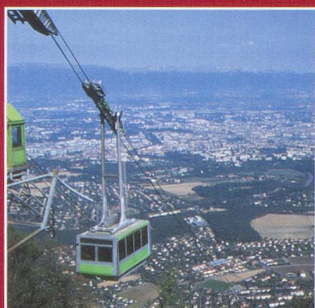
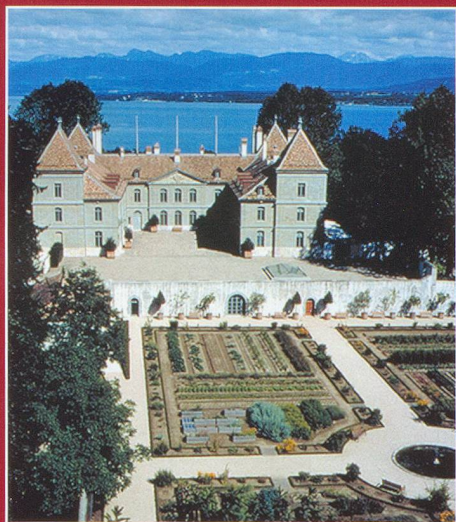
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



GÉNÉRATIONS

# Spécial loisirs

SUPPLÉMENT DÉTACHABLE



- **Excursions et balades**
- **Visites et musées**
- **Gourmandises et gastronomie**



## Nos bons plans!

# 41

idées d'évasion pour cet été



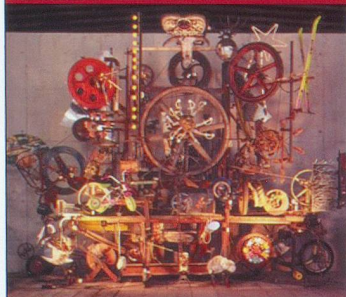
# Un été de bonheur

L'été sera ensoleillé... ou pluvieux. Peu importe après tout, puisque nous vous proposons plus de quarante adresses originales à travers la Suisse romande. Pour tous les goûts et pour tous les temps. Profitez de ce supplément pour découvrir des restaurants, des musées et des balades. Laissez-vous surprendre. Découpez et utilisez les bons de réduction. Pour que votre été soit une fête.

La Rédaction

## Activités Fribourg – Genève

AVANTAGE ABONNÉS



### Musée d'Art et d'Histoire

Musée

Rue de Morat 12, 1700 Fribourg (proche cathédrale Saint-Nicolas)

### Histoire d'art et d'artistes

Trois bâtiments et un parc pour abriter un bel aperçu de l'art fribourgeois d'hier et d'aujourd'hui. Peintures, sculptures et agréable parc arborisé. Exposition temporaire: François Burland jusqu'au 30 juillet.

### TARIF AVS

Musée d'Art et d'Histoire

Tarif AVS Fr. 5.–

sur présentation de la carte

Mardi-dimanche 11 h-18 h, jeudi (nocturne) 11 h-20 h – 026 305 51 40 – [www.fr.ch/mahf](http://www.fr.ch/mahf)



### Papiliorama Swiss Tropical Garden

Nature découverte

3210 Kerzers (A1 sortie Kerzers + train, halte Kerzers-Papiliorama)

### Au cœur de la forêt tropicale

Plus de 50 espèces des plus beaux papillons, faune et flore. Le Papiliorama, c'est toute la beauté tropicale à votre portée! Venez contempler la nature pour mieux la préserver.

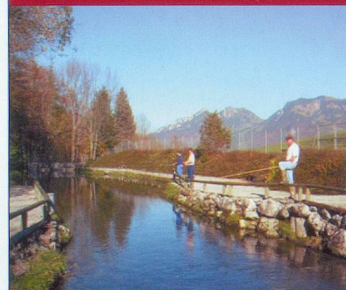
### BON

Papiliorama Swiss Tropical Garden

1 café ou 1 thé offert

sur présentation de ce bon

Tous les jours, été 9 h-18 h, hiver 10 h-17 h – 031 756 04 61 – [www.papiliorama.ch](http://www.papiliorama.ch)



### Pisciculture de la Gruyère

Nature découverte

1669 Neirivue (depuis Bulle, dir. Château-d'Œx)

### La pêche apprivoisée

Au cœur des Préalpes fribourgeoises, dans la vallée de l'Intyamon, vous pouvez vous initier au plaisir de la pêche et à la dégustation de la truite. Vente au détail à la pisciculture.

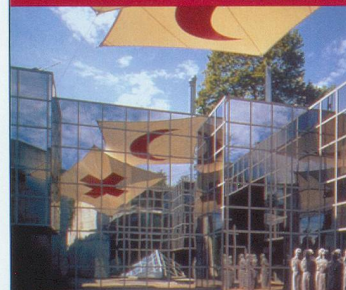
### BON

Pisciculture de la Gruyère

Réduction de Fr. 5.–  
pour une partie de pêche

sur présentation de ce bon

Lu-ve 7 h 30-12 h, 13 h-17 h 30 – samedi 17 h – dimanche 9 h 30-17 h 30 – 026 928 18 10



### Musée de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge

Musée

Avenue de la Paix 17, 1202 Genève (Bus 8, arrêt Appia)

### Le monde et l'humanitaire

Création et histoire de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge dans les conflits du monde. Un organisme humanitaire essentiel. Exposition temporaire: Le Labyrinthe de Belfast (jusqu'au 23 juillet).

### TARIF AVS

Musée int. de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge

Tarif AVS Fr. 5.–

sur présentation de la carte

Tous les jours 10 h-17 h (fermé mardi) – 022 748 95 25 – [www.micr.org](http://www.micr.org)



### Téléphérique du Salève

Nature découverte

Le Pas de l'Echelle, 74100 Etrembières, France (autoroute dir. Annecy)

### Genève vue d'en haut

Le Mont-Salève, c'est un peu la montagne des Genevois! En moins de 5 minutes, vous serez à 1100 m pour une balade ou une randonnée au paradis des parapentistes et deltaplaneurs.

### TARIF AVS

Téléphérique du Salève

Tarif AVS Fr. 12.–

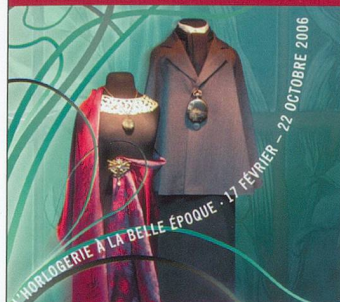
sur présentation de la carte

mai-septembre: 9 h 30-19 h / 20 h – 0033 450 39 86 86 – [www.geneve-tourisme.ch](http://www.geneve-tourisme.ch)



# Activités Neuchâtel

AVANTAGE ABONNÉS



## Musée International d'Horlogerie

Musée

Rue des Musées 29, 2300 La Chaux-de-Fonds

### Le temple du temps

Quelque 3000 montres des temps passés et présents, des artisans au travail, une présentation multimédia et des horloges interactives. Exposition temporaire: L'horlogerie à la Belle Époque, jusqu'au 22 oct.

Mardi-dimanche: 10 h-17 h – 032 967 68 61 – [www.mih.ch](http://www.mih.ch)

**BON**

### Musée International d'Horlogerie

1 entrée gratuite pour une entrée payante sur présentation de ce bon



## Laténium, parc et musée d'archéologie

Musée

Espace Paul Vouga, 2068 Hauterive (dir. port d'Hauterive; bus 1 dir. Marin)

### 500 siècles d'histoire régionale et européenne

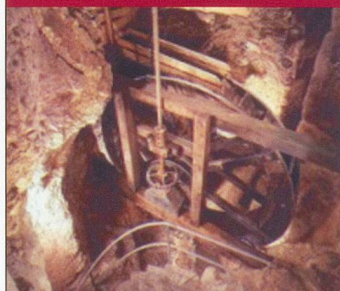
Le musée vous invite à mieux comprendre la vie des civilisations passées. Le parc vous raconte l'histoire des rivages et des hommes. La formule magique du Laténium? Du savoir et du rêve.

Mardi-dimanche: 10 h-17 h – 032 889 69 10 – [www.latenium.ch](http://www.latenium.ch)

**BON**

### Laténium, parc et musée d'archéologie

1 entrée gratuite pour une entrée payante sur présentation de ce bon



## Moulins du Col-des-Roches

Nature découverte

Col 23, 2400 Le Locle

### Sous la montagne, les moulins!

Cette ingénieuse construction du 17<sup>e</sup> siècle située au fond de la vallée du Locle est une curiosité unique en Europe. Visite guidée de la grotte, sans réservation dès 10 h 15. Site exceptionnel!

De mai à octobre, tous les jours de 10 h-17 h – 032 931 89 89 – [www.lesmoulins.ch](http://www.lesmoulins.ch)

**BON**

### Moulins souterrains du Col-des-Roches

1 entrée gratuite pour une entrée payante sur présentation de ce bon



## Train touristique du Tourisme neuchâtelois

Loisirs/famille

Place du Port, 2001 Neuchâtel

### Les charmes de Neuchâtel en petit train

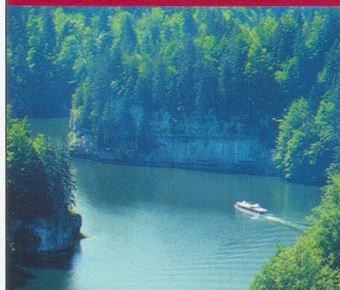
Il vous emmène dans les rues de la vieille ville à la découverte des charmes historiques de Neuchâtel avec un commentaire adapté. Les enfants adorent! durée 45 min.

Juillet-août: tous les après-midi – Mai, juin et sept.: le week-end – 032 889 68 90 – [www.neuchatel-tourisme.ch](http://www.neuchatel-tourisme.ch)

**BON**

### Train touristique du Tourisme neuchâtelois

1 course gratuite pour une course payante sur présentation de ce bon



## Pays du Saut-du-Doubs

Nature découverte

2416 Les Brenets

### Cinq offres en une!

Changez de rythme, changez d'air! Croisière sur le Doubs, nature, musées, hôtel et restaurants au bord de l'eau, un concentré de plaisirs et de découverte. 2 personnes/2 jours (1 nuit): Fr. 195.-.

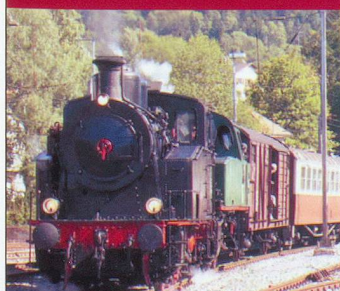
D'avril à octobre 2006 – 032 933 99 99 – [www.sautdudoubs.ch](http://www.sautdudoubs.ch)

**BON**

### Pays du Saut-du-Doubs

Apéritif de bienvenue «Aux Rives du Doubs» au détenteur du forfait à Fr. 195.-

sur présentation de ce bon



## Vapeur Val-de-Travers

Loisirs/famille

2123 Saint Sulpice (NE) dir. Couvet – Fleurier

### Le train avec entrain

En voiture pour un trajet pittoresque à bord d'un wagon du «VVT» entre Neuchâtel et Saint-Sulpice (train suppl. les Verrières, juin et sept.). Une belle occasion pour petits et grands de revivre la vie du rail d'antan.

**BON**

### Vapeur Val-de-Travers

Réduction de Fr. 5.- sur les billets achetés dans le train

sur présentation de ce bon

8-9 juillet, 12-13 août, 9-10 sept., 7-8 oct. – horaires sur [www.vvt.ch](http://www.vvt.ch) – 032 863 24 07



# Activités Vaud

AVANTAGE ABONNÉS



## Alimentarium

Quai Perdonnet, 1800 Vevey

Musée

### Qu'y a-t-il derrière les aliments?

Cuisiner, manger, acheter, digérer: l'Alimentarium vous propose de découvrir les multiples facettes de l'alimentation. Jusqu'au 7 janvier 2007: *Sacrée banane! Profits et passions.*

**BON**

Alimentarium

1 entrée gratuite  
pour une entrée payante  
sur présentation de ce bon

Mardi-dimanche: 10 h-18 h – 021 924 41 11 – [www.alimentarium.ch](http://www.alimentarium.ch)



## Espace Horloger

Grand-Rue 2, 1347 Le Sentier (vallée de Joux)

Musée

### L'excellence de l'horlogerie dans son écrin

Admirer les comtoises, horloges de la collection Albert Jean. Découvrez l'actualité et l'histoire de l'horlogerie de la Vallée. Egalement exposé au musée, le Mammouth de Praz-Rodet!

**BON**

Espace Horloger

1 entrée gratuite  
pour une entrée payante  
sur présentation de ce bon

Mardi-dimanche: 14 h-18 h – 021 845 75 45 – [www.espacehorloger.ch](http://www.espacehorloger.ch)



## Musée Baud

Grand-Rue 23, 1454 L'Auberson (au-dessus de Sainte-Croix)

Musée

### Les musiques mécaniques des Frères Baud

Il faut se rendre à L'Auberson pour partager leur passion! Atelier de réparation hier, musée aujourd'hui avec plus de 60 pièces uniques, comme cet énorme orgue de foire de 1900.

**BON**

Musée Baud

Fr. 1.- de réduction  
sur présentation de ce bon

Du 1<sup>er</sup> juillet au 30 sept. tous les jours de 14 h à 17 h – 024 454 24 84 – [www.museebaud.ch](http://www.museebaud.ch)



## Musée CIMA

Rue de l'Industrie 2, 1450 Sainte-Croix (4 min. à pied de la gare)

Musée

### Boîtes à musiques et automates mécaniques

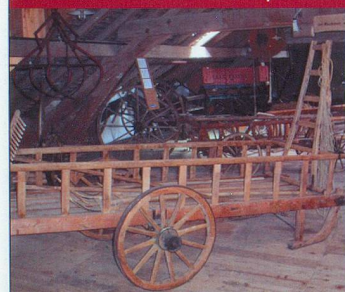
Un hommage au riche passé industriel de la région. Boîtes à musique, automates et oiseaux chanteurs vous surprendront par la magie qui s'en dégage. Plusieurs collections magnifiques!

**BON**

Musée CIMA

Fr. 2.- de réduction  
sur le tarif senior  
sur présentation de ce bon

Lundi fermé; visites guidées samedi et dimanche à 14 h, 15 h 30 + 17 h 30 – 024 454 44 77 – [www.musees.ch](http://www.musees.ch)



## Musée romand de la machine agricole

Moulin de Chiblins, 1276 Gingins (A1 sortie Nyon, Route de Chiblins)

Musée

### Voyage dans le temps de l'agriculture

Plus de 2000 pièces de collection pour se remémorer les scènes de la vie campagnarde d'autrefois. Découvrez les astuces et techniques du monde rural de nos ancêtres.

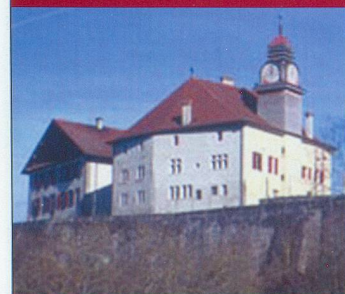
**TARIF AVS**

Musée romand de la  
machine agricole

Tarif AVS: Fr. 6.-  
Enfant jusqu'à 12 ans: gratuit  
Acc./chauffeur: gratuit

sur présentation de la carte

Du 1<sup>er</sup> mars au 31 octobre: jeudi, samedi et dimanche 14 h-18 h – 022 369 33 11 – [www.chiblins.ch](http://www.chiblins.ch)



## Musée Eugène Burnand et du Vieux-Moudon

Ville Haute, 1510 Moudon

Musée

### L'œuvre du peintre et le passé de la ville

Admirer plus de 100 œuvres du grand peintre vaudois (1850-1921) et découvrez le passé de la ville par les mises en scène, les expositions thématiques et une maquette interactive.

**BON**

Musée Eugène Burnand  
et du Vieux-Moudon

1 entrée gratuite  
pour une entrée payante  
sur présentation de ce bon

Avril à novembre: mercredi, samedi et dimanche 14 h-18 h – 021 905 27 05 – [www.moudon.ch](http://www.moudon.ch)



# Activités Vaud

AVANTAGE ABONNÉS



## Musée Militaire Vaudois

Musée

Le Château, 1110 Morges 1 (10 min. de la gare, dir. lac)

### 4 musées dans un château fort!

Musée militaire vaudois, Musée de la gendarmerie vaudoise, Musée de l'artillerie et Musée de la figurine historique. Une fascinante leçon d'histoire visuelle qui séduira toute la famille.

**BON**

## Musée Militaire Vaudois

1 entrée gratuite pour une entrée payante sur présentation de ce bon

Ma-ve 10 h-12 h, 13 h 30-17 h, sa-di 13 h 30-17 h, non stop juillet-août – 021 316 09 90 – [www.chateau-morges.ch](http://www.chateau-morges.ch)



## Musée National Suisse

Musée

Château de Prangins, 1197 Prangins (A1, sortie Gland, bus à la gare de Nyon)

### L'histoire suisse du 18<sup>e</sup> et 19<sup>e</sup>

Un site magnifique qui retrace les grands faits de notre histoire nationale à voir dans les salles du château. Visite incontournable du jardin d'autrefois! Exposition temporaire: *Preview – Parcours à travers la Suisse du 20<sup>e</sup> siècle*.

**BON**

## Musée National Suisse

1 entrée gratuite pour une entrée payante sur présentation de ce bon

Mardi – dimanche 11 h-17 h – 022 994 88 90 – [www.musee-suisse.ch](http://www.musee-suisse.ch)



## Restaurant de la Plage

Adresse gourmande

Route de la Plage, 1166 Perroy

### Manger les pieds dans l'eau

Un vrai bonheur! Ce restaurant convivial vous accueille et vous sert ses filets de perche, tartes flambées et grand buffet de salades dans une ambiance estivale.

**BON**

## Restaurant de la Plage

Un soft-ice offert à la consommation d'un repas sur présentation de ce bon

Tous les jours de mai à mi-septembre 9 h-24 h – 021 825 11 67



## La Bréguettaz

Adresse gourmande

1325 Vaulion (en voiture, par Romainmôtier-Vaulion)

### Mets du terroir au cœur du Jura vaudois

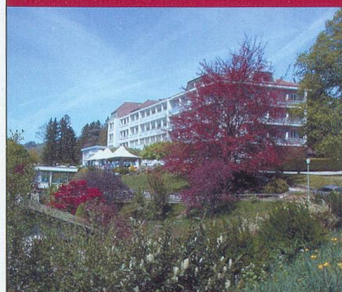
Traversez les pâturages pour rejoindre cette belle bâtisse dans un lieu enchanteur qui propose des menus du terroir concoctés par Philippe Guignard, le célèbre pâtissier-cuisinier d'Orbe.

**BON**

## La Bréguettaz

Un dessert offert à la consommation d'un repas sur présentation de ce bon

Fermé dimanche dès 18 h, lundi et mardi – 021 843 29 60



## Hôtel du Signal de Chexbres

Adresse gourmande/Hôtel

Chemin du Signal, 1070 Puidoux-Gare

### La plus belle vue de Lavaux!

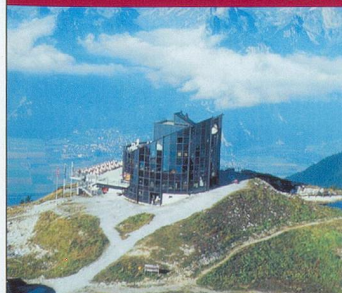
Egalement labellisé comme Relais du Silence, cet hôtel est l'adresse idéale pour un séjour détente en Romandie. Restaurant avec terrasse panoramique et piscine couverte.

**BON**

## Hôtel du Signal de Chexbres

Réduction: 10% sur le prix Logement + petit-déjeuner sur présentation de ce bon

Ouvert 7/7 jours de mi-mars à mi-novembre – 021 946 05 05 – [www.hotelsignal.ch](http://www.hotelsignal.ch)



## Télé-Leysin, Restaurant tournant Kuklos

Nature

Place Large, 1854 Leysin (parking, en haut du village)

### Balade et restauration au pied des Tours d'Aï

La télécabine vous permet de monter au sommet de la Berneuse. La vue sur le lac est à couper le souffle! Au restaurant tournant, le temps d'un repas, vous aurez admiré le paysage sur 360°.

**BON**

## Télé-Leysin, Restaurant Kuklos

20% sur le tarif senior du télécabine sur présentation de ce bon

Ouvert tous les jours du 3 juin au 22 octobre – 024 494 16 35 – [www.teleleysin.ch](http://www.teleleysin.ch)



# Activités Vaud

AVANTAGE ABONNÉS



## Europlex Cinémas

Lausanne et Genève

Loisirs/famille

### Comme au cinéma

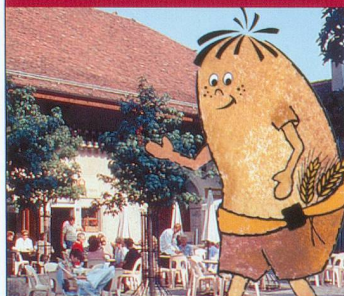
Quelle bonne idée que de se glisser dans une salle de cinéma, un après-midi de pluie ou de grande chaleur! Quel plaisir d'accompagner ses petits-enfants fascinés par le grand écran.

## BON

### Europlex Cinémas

**1 entrée à Fr. 11.-**  
**+ une glace Cornetto offerte**  
sur présentation de ce bon  
(validité au 31.12.06)

Horaire des films et adresses dans les journaux ou sur [www.europlex.ch](http://www.europlex.ch)



## Maison du Blé et du Pain

Place de l'Hôtel de Ville 5, 1040 Echallens

Loisirs/famille

### Au pays de Ti'grain

C'est un véritable musée vivant on l'on voit faire le pain. Des expositions, un diaporama-spectacle conté par Emile Gardaz et un nouveau parcours didactique au nom évocateur de *Ti'grain*.

## BON

### Maison du Blé et du Pain

**1 entrée senior offerte**  
Sur présentation de ce bon

Mardi – dimanche 8 h 30-18 h – 021 881 50 71 – [www.bonpain.ch](http://www.bonpain.ch)



## Parc Pré Vert du Signal de Bougy

1172 Bougy-Villars (sortie Aubonne de Lausanne et Rolle de Genève)

Loisirs/famille

### Le bonheur est dans le Pré Vert!

Dans un écrin de verdure, le parc propose: un restaurant, des jeux et des sports pour tous les âges, golf 18 trous (avec initiation) et un minigolf, le Parc Aventure, le Miniland. A voir: les animaux de la ferme.

## BON

### Parc Pré Vert du Signal de Bougy

**1 entrée gratuite pour une entrée payante au minigolf**  
Sur présentation de ce bon  
(jusqu'au 30.10.06)

Du 25 février au 5 novembre, restaurant 9 h-22 h – 021 821 59 30 – [www.signaldebougy.ch](http://www.signaldebougy.ch)



## Planète jeux

Route de la Claire-aux-Moines 1090 La Croix (bus N° 65 depuis Lausanne)

Loisirs/famille

### Pour le plus grand plaisir de vos petits-enfants

25 000m² de jeux pour tous les âges à l'extérieur et à l'intérieur. Des loisirs constructifs, un accueil souriant et un service de qualité. Restaurant, piscine chauffée et surveillée.

## BON

### Planète jeux

**1 entrée gratuite pour une entrée payante**  
sur présentation de ce bon

Mercredi-samedi-dimanche: 12 h-18 h/19 h; jeudi-vendredi 12 h-18 h – 021 729 96 80 – [www.planete-jeux.ch](http://www.planete-jeux.ch)



## Musée Suisse du Jeu

Au Château, 1814 La Tour-de-Peilz (à côté du port)

Loisirs/famille

### A vous de jouer!

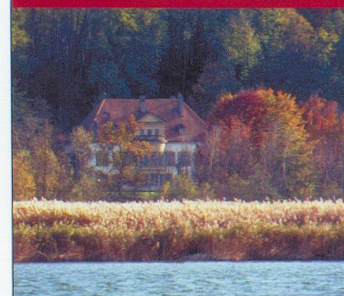
L'histoire du jeu en Suisse et dans le monde par une visite ludique. Voyagez, découvrez et... jouez. Un univers à partager à tout âge. Buvette avec terrasse dans la cour du château.

## BON

### Musée Suisse du Jeu

**1 entrée gratuite pour une entrée payante**  
sur présentation de ce bon

Mars-octobre 11 h-17 h 30; novembre-février 14 h-17 h – Fermé lundi – 021 977 23 00 – [www.museedujeu.com](http://www.museedujeu.com)



## Centre Pro Natura

Champ-Pittet, 1400 Yverdon-les-Bains (Centre Nature, bus 1 et 3)

Nature découverte

### La Maison de la nature

Située au cœur du plus grand marais lacustre de Suisse. Sentier aménagé, jardin potager d'antan, observatoire ornithologique du 11 mars au 5 nov., exposition sur les lézards de nos régions.

## BON

### Centre Pro Natura

**1 entrée gratuite pour une entrée payante**  
sur présentation de ce bon

Mardi au dimanche 10 h-17 h 30 – 024 426 93 41 – [www.pronatura.ch/champ-pittet](http://www.pronatura.ch/champ-pittet)



# Activités Vaud

AVANTAGE ABONNÉS



## Télé-Château-d'Œx

La Ray, 1660 Château-d'Œx

*Nature découverte*

### Vos plus belles balades en moyenne montagne

A 2 min. à pied de la gare, le téléphérique vous emmène sur le site de la Braye. Encore un télésiège et vous êtes au restaurant d'altitude. Transports gratuits pour les enfants jusqu'à 9 ans.

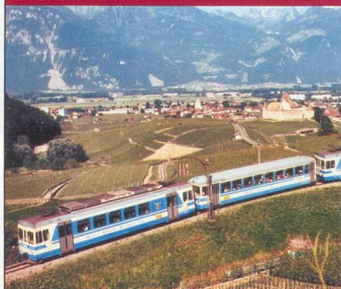
**BON**

**Télé-Château-d'Œx**

**20% de réduction**

sur présentation de ce bon

17 juin – 15 septembre: 9 h-17 h – 026 924 67 94 – [www.telechateaudoe.ch](http://www.telechateaudoe.ch)



## Train Aigle – Sépey – Diablerets

Transports publics du Chablais, 1860 Aigle

*Nature découverte*

### Des sensations sur toute la ligne!

Les Alpes vaudoises, facilement accessibles, ont un charme unique. Le train ASD vous invite à la découverte des Ormonts et à une balade au pied du massif des Diablerets.

**BON**

**Train Aigle – Sépey – Diablerets**

**30% sur le prix du billet**

sur présentation de ce bon aux gares Aigle CFF et TPC

Horaires à consulter sur internet ou à la gare – 024 468 03 30 – [www.tpc.ch](http://www.tpc.ch)



## Association Lavaux Express

Débarcadère de Lutry et Cully

*Nature découverte*

### Lavaux avec le Train des vignes

Traversez les chemins de vigne d'un des plus beaux sites viticoles suisses. Deux itinéraires en boucle d'une heure. Du vendredi au dimanche, visite d'un caveau et dégustation.

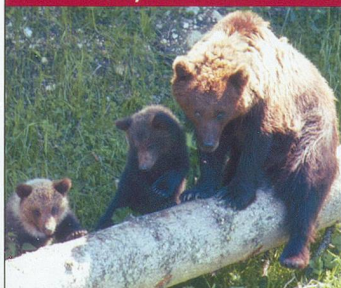
**BON**

**Association Lavaux Express**

**Fr. 5.- de réduction sur le tarif de Fr. 15.- pour max. 2 personnes**

sur présentation de ce bon

Lutry: Me+Ve+Di 13 h 30-15 h-16 h 30 – Cully: Jeudi+samedi – 14 h-16 h – 021 799 54 54 – [www.lavauxexpress.ch](http://www.lavauxexpress.ch)



## Juraparc

Rest. Mt-d'Orzeires, rte Vallorbe - Vallée de Joux, 1342 Le Pont/Vallorbe

*Nature découverte*

### Unique en Suisse! Ours et loups en cohabitation

Depuis une passerelle, observez des ours, des loups et des bisons qui évoluent en semi-liberté. Le restaurant propose, entre autres, des spécialités de viande de bison. Tous les jeudis soirs, fondue à Fr. 12.-!

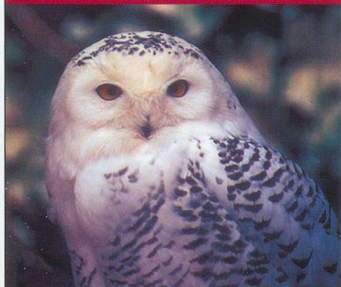
**BON**

**Juraparc**

**Avec le repas du vendredi soir, visite du parc gratuite**

sur présentation de ce bon

365 jours/année – De 9 h à la tombée de la nuit. Fermeture à 18 h lundi et mardi – 021 843 17 35 – [www.juraparc.ch](http://www.juraparc.ch)



## Zoo de la Garenne

1261 Le Vaud (A1 sortie Gland, dir. Col du Marchairuz)

*Nature découverte*

### L'Arche aux animaux

Plus de 180 espèces dans ce zoo qui participe à la sauvegarde et à la réintroduction d'animaux menacés. Une visite pour sensibiliser petits et grands à l'environnement.

**BON**

**Zoo de la Garenne**

**Réduction de Fr. 2.- sur le prix d'entrée**

sur présentation de ce bon

Avril-octobre: 9 h-18 h – novembre-mars: 9 h-17 h 30 – buvette sur place – 022 366 11 14 – [www.lagarenne.ch](http://www.lagarenne.ch)



## CarPostal Suisse SA – Région Ouest

Place de la Gare 1, 1401 Yverdon-les-Bains

*Nature découverte*

### Votre transport tout confort

Une centaine de lignes parcourent les sites historiques et naturels des cantons de Vaud, Fribourg, Neuchâtel et Jura. Laissez-vous conduire, prenez le car!

**BON**

**CarPostal Suisse SA – Région Ouest**

**1 billet gratuit pour 1 payant (hors AG et de parcours)**

Aussi valable avec 1/2 tarif sur présentation de ce bon

Horaires sur [www.carpostal.ch](http://www.carpostal.ch) ou en appelant le 0900 40 20 40 (Fr. 1.-/min.)





## Fondation Pierre Gianadda

Musée

Rue du Forum 59, 1920 Martigny (parking; bus depuis la gare)

### Le grand rendez-vous de l'art

Collection Franck, musées auto et gallo-romain, parc de sculptures. Expositions de grand standing. En ce moment: peinture européenne du Museum of Art, New York, jusqu'au 12 novembre.

**BON**

Fondation  
Pierre Gianadda

Réduction de Fr. 2.-  
sur le prix d'entrée

sur présentation de ce bon

Tous les jours 9 h-19 h – 027 722 39 78 – [www.gianadda.ch](http://www.gianadda.ch)



## Musée et Chiens du Saint-Bernard

Musée

Fondation de Watteville, Route du Levant 34, 1920 Martigny

### Le Saint-Bernard, un symbole national

Il vient d'ouvrir, visitez-le! Ce nouveau musée retrace l'histoire de l'hospice du Saint-Bernard. Dans des boxes et un parc arborisé, on peut voir plusieurs chiens légendaires.

**BON**

Musée du chien du  
Saint-Bernard

Tarif AVS

sur présentation de ce bon

Ouvert tous les jours de 10 h à 18 h – 027 720 49 20 – [www.musee-saint-bernard.ch](http://www.musee-saint-bernard.ch)



## Musée suisse de spéléologie

Musée

Chez Moren, 1955 Chamoson (du village dir. les Mayens)

### L'histoire suisse de la spéléologie

Entrez dans le monde mystérieux de la spéléologie! Histoire des techniques, des grottes, des cavernes et des eaux souterraines. Exposition temporaire: Le retour du gypaète.

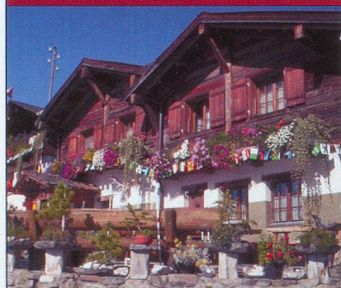
**BON**

Musée suisse  
de spéléologie

1 entrée gratuite  
pour 1 entrée payante

sur présentation de ce bon

Mardi-dimanche: 9 h-12 h, 14 h-17 h 30 – 027 306 35 81 – [www.museespeleo.ch](http://www.museespeleo.ch)



## Relais de Chasseurs

Adresse gourmande

Chiboz, 1926 Fully (de Fully ou Ovronnaz en voiture)

### Un resto «là-haut» sur la montagne

On vient de loin dans ce restaurant! Sa délicieuse cuisine du terroir a déjà fait le tour du pays et sa terrasse offre un panorama d'exception. Cuisine canadienne aussi à la carte.

**BON**

Relais de Chasseurs

1 verre de Fendant  
ou de Gamay  
vous est offert

sur présentation de ce bon

Juillet-août: fermé le lundi; septembre-novembre: fermé lundi-mardi – 027 746 29 98 – [www.chiboz.ch](http://www.chiboz.ch)



## Thermalp, les Bains d'Ovronnaz

Loisirs/famille

1911 Ovronnaz (autoroute, sortie Riddes, bus de Martigny ou Sion)

### Au cœur des Alpes, le ressourcement

Trois bassins (1 intérieur), un centre de wellness et médical, un restaurant. Prenez le temps de profiter des multiples possibilités qu'offre le centre. Accueillant et convivial, c'est votre adresse bien-être en Romandie!

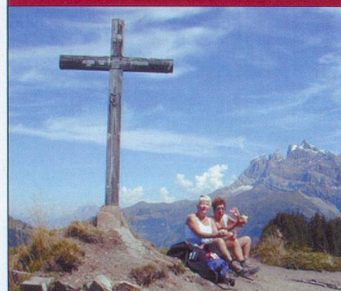
**BON**

Thermalp, les Bains  
d'Ovronnaz

1 entrée gratuite aux bains  
pour 1 entrée payante

sur présentation de ce bon

Ouvert toute l'année, bains thermaux 8 h-20 h 30 – 027 305 11 11 – [www.thermalp.ch](http://www.thermalp.ch)



## Forfait «Actifs Seniors»

Nature découverte

Région Portes du Soleil – Chablais

### Loisirs entre Dents du Midi et lac Léman

Offre spéciale à l'attention des seniors actifs: 3, 5 ou 7 nuits avec petit-déjeuner en chambre double + 1 forfait journalier pour les remontées mécaniques + 1 entrée aux bains thermaux de Val d'Illiez + 1 carte de randonnée. Prix: dès Fr. 205.-/par pers. dès 60 ans.

**BON**

Forfait «Actifs Seniors»

1 paire de bâtons  
Nordic Walking

**EXEL**

offerte aux 20 premières  
réservations

Offre valable jusqu'au 22 octobre – 0848 765 345 et 024 471 12 12 – [www.chablais.info](http://www.chablais.info)